

NĂM THỨ 28
SỐ 5026

Ngày thứ hai
22 Juillet 1955

Ngày 22 tháng 6
CHÍNH
NĂM ẤT-HỢI

Quần chúng Tân Văn



Chủ-nhiệm: NGUYỄN-VĂN-CỬA *
Mùa báo xin từ tiền trước cho ông Nguyễn-Văn-Cửa
Gửi bài về cho ông Lâm-Văn-Vượng

KUẤT BẢN HẰNG NGÀY
BÁO-QUẦN: 57, Rue Lucien Mossard, 57 -- SAIGON
Điện thoại: 2.60
Đầy thép tốt: ELECTRINE Đầy thép mới: 2.85

CHỦ-NHIỆM: LÂM-VĂN-QUỐ T
Thay mới cho Tòa-báo bên Pháp-Quốc
COMPTON INTERNATIONAL DE PRES 101
9, rue Truchet - PARIS (VI^{ème})

GIÁ BẢO
Một năm: 12500
Sáu tháng: 6.50
Ba tháng: 2.50
Mỗi số: 0.08

LỬA MẮT LẶNG
Số tiền 1.442 đồng để trong tủ áo không mất
Ngày 20 Juillet, một người đi mua đồ chung quanh Chợ-Mở Saigon bị mất tiền một chiếc bì màu, như vậy...

THỜI-CUỘC THE-GIỚI
Không thể nào tránh khỏi CUỘC ĐO MÁU Ở BẮC-PHI-CHÂU
Hitler lại nghịch với Thiên-giáo chúa. Ông Lâm-Sum-gien gần trai. Nội-các Hy-lạp đã lập xong...

Bọn lính tập Cao-miên rượt đám người ở trước Chợ-Mới Saigon
Tối hôm Cháu-nhật, 17 giờ tới ở trước Chợ-Mới, Saigon, có một bọn lính Cao-miên cầm đầu rượt đám 2 người Anam.

Một người Tây lại dùng súng tự bắn lấy mình
Vi cảnh gia-đình buồn tẻ, và bệnh ngặt văn-vương

Năm Đồng được tái ngộ đầu tư
Về vụ toan cường bức một người dân-bà về trước ở phòng ông Khánh-Huê, tướng ái công nhân.

Ngày 20 Juillet, một người đi mua đồ chung quanh Chợ-Mở Saigon bị mất tiền một chiếc bì màu, như vậy... (Continuation of the first article)

Không giải-hòa được rồi
Paris. Một tờ báo ở Ý là Popolo Italia có đăng bài nói rằng không thể nào giải-hòa được cuộc xung đột giữa Ý và Abyssinie cũ, và kết luận đại khái như vậy...

Đội ngũ lính tập Cao-miên rượt đám người ở trước Chợ-Mới Saigon
Tối hôm Cháu-nhật, 17 giờ tới ở trước Chợ-Mới, Saigon, có một bọn lính Cao-miên cầm đầu rượt đám 2 người Anam.

Một người Tây lại dùng súng tự bắn lấy mình
Vi cảnh gia-đình buồn tẻ, và bệnh ngặt văn-vương

Năm Đồng được tái ngộ đầu tư
Về vụ toan cường bức một người dân-bà về trước ở phòng ông Khánh-Huê, tướng ái công nhân.

MỘT CẢNH THƯƠNG TÂM
Cô người nghèo quá phải trốn vợ
Một bạn đọc ở Vinh - Long gửi cho tôi bức một cái tin về một cô người nghèo quá phải trốn vợ...

Thêm lương cho quân lính
Nhờ dự pháp đình của ông bác, Mussolini làm đơn báo cáo quân biết chính-sách mình là trong quân nên đã phải tính lại về lương binh lính.

Phải Quay
Hôm no anh nói rằng hiện nay quan Toàn-quốc Robin đã bắt các nghị-định viên sẽ nghị trước để rồi, thì thì 20 Mars 1955 đó rồi, thì thì 20 Mars 1955 đó rồi, thì thì 20 Mars 1955 đó rồi...

Phải Quay
Hôm no anh nói rằng hiện nay quan Toàn-quốc Robin đã bắt các nghị-định viên sẽ nghị trước để rồi, thì thì 20 Mars 1955 đó rồi, thì thì 20 Mars 1955 đó rồi...

Phải Quay
Hôm no anh nói rằng hiện nay quan Toàn-quốc Robin đã bắt các nghị-định viên sẽ nghị trước để rồi, thì thì 20 Mars 1955 đó rồi, thì thì 20 Mars 1955 đó rồi...

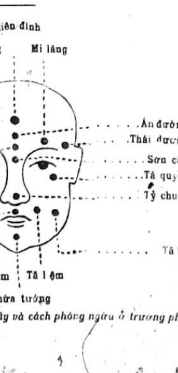
MỘT CẢNH THƯƠNG TÂM
Cô người nghèo quá phải trốn vợ
Một bạn đọc ở Vinh - Long gửi cho tôi bức một cái tin về một cô người nghèo quá phải trốn vợ...

M. Ti các gọi quân 40 ra đi để lại cho tôi một bức thư lời lẽ rất là cay đắng...
Bức thư đại khái như vậy: Em đi! Vì người cha phải đi em đi, em đi cho anh đi kiếm số tiền làm cái nhà kính...

Mục nước sống Bentre lên cao quá
Hồi này trời mưa dài dằng dặc, mực nước lên mau lắm, mực nước lên mau lắm, mực nước lên mau lắm...

Tên khách-tru này xe điên bị gãy chon
Trưa ngày hôm qua, tôi 12 giờ đi xe khách-tru Khau-Linh, 45 tuổi đi xe điên về Chợ, hành khách xe điên bị gãy chon, hành khách xe điên bị gãy chon...

MỤN HAY LÀ TRỪNG CÁ (tiếp)
Thảo luận
Mi lông Mi lông
Tiếng dưng Tiếng dưng
Mi lông Mi lông
Tiếng dưng Tiếng dưng



Đầy thép tốt: ELECTRINE Đầy thép mới: 2.85

PHỤ-TRƯỞNG PHẬT-HOÇ

Đầy thép tốt: ELECTRINE Đầy thép mới: 2.85

Mụn hay là trứng cá (acné)

(Thuyết theo trường phái)

độc trở theo đường kinh mà vào trong tâm và từ cùng các tạng khác, rồi thuốc gì cũng không thể chữa khỏi.

Tôi đã vẽ ra cái hình ảnh bộ người như bên cạnh đây, chỗ có mụn trứng cá là chỗ người ấy, cứ theo chữ ghi ở ngoài mà biết tên huyết gì. Phàm mụn trứng cá mà ngày 4 các ngày ấy đều không được nặn.

Luôn luôn tôi lại nhắc cho người thuốc để chữa như sau này:

Khi biết là mụn-dinh hay là dinh rau, hoặc trứng cá, hoặc mụn nhọt, đều nên bắt bít như nhốt chó chửi. Khi ấy trong mình người có mụn trứng hay phát ra ngoài. Cho nên lúc thấy có mụn mà trong mình nóng lạnh phải biết rằng đó là không phải mụn trứng cá, mà là mụn trứng cá.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được. Khi nó phát ra, thì dùng kim để lấy thì nó nhỏ, chỗ đó mới vàng cũng được gọi là mụn trứng cá.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

Nhưng mụn ấy, trong máu của nó có hàm tử rất nhiều. Khi nó phát ra, mụn mới không biết mà ngứa, ngứa cũng không nặn được.

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc

Sáng lập năm 1927

Hội quán: 54-56, đường Pellerin, Saigon

R. C Saigon n° 61

Đầy thép: CREDIT-ASIEN

Đầy thép mới: SAIGON - 748

- Công ty nhận tiền TIẾT KIỆM của bà tánh, tiền gửi sinh lời 3 lý trươi mỗi năm, 10 tháng trả một lần và nhập về vào sau sinh lời nữa. Tiền này muốn rút ra cũng rất dễ dàng.
- Công ty cho vay thế chấp về Quốc trái Pháp-Pháp, về Quốc trái Crédit National và những phiếu sau đó Chính-phủ Đai Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là chấp cho được.
- Công ty cũng nhận lãnh chi cho làm hàng và lãnh tiền lãi theo những về quốc-trái và nhận lãi về những phiếu sau đó dự cuộc xổ số hàng tháng hay là hàng năm.
- Bên cạnh đó mua bán Phiếu học tập-học bổng và dự hàng hóa và hàng hóa khác.
- Mọi chi phí của công ty này đều do công ty này và việc thu mua bán và việc mua-bán: lấy tiền theo lệ.

(Lễ chào mừng khách xin lời thăm hỏi)

Tên chỉ của hội: KAM VE VANG CHO XU SU MINH

- BẢN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN:
Chủ tịch trưởng: HUYNH BINH KHIEM,
Phó tịch trưởng: M. THÂN-THINH-TRACH O,
Hội viên: M. DENIS LE PHAT-AN, M. LUY-VAN-LAM, M. NGUYEN-VAN-LIEA, M. TR. NGUYEN-VAN-THINH, M. DR. TRAN-VAN-BON, M. DR. TRAN-THU-LAN, M. TRINH-BINH-TRAO, M. NGUYEN-THANH-LIEM.
BẢN TRỊ SỰ VÀ QUẢN-LÝ:
Chủ tịch trưởng: M. TRUONG-TAN VI,
Hội viên: M. NGUYEN-TAN-VAN, M. B. QUANG-CHI, M. LOUY B. QUANG, M. NGUYEN-VAN-LIEA, M. J. B. NG. TRUNG VINH, M. M. AXIEN THAI V. LIN, M. PAUL LE VAN-GUNG.

Sở lúa gạo

Đông-Dương

Mùa lúa 1935-1936

Giá mỗi tạ (68 kilo) tại Chợ

Table with 2 columns: Date (1st Mai 1935 to 31st) and Price (2.15 to 2.90). Includes notes about market conditions and exchange rates.

(1) Ngày lễ và Chủ nhật không tính.

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm

HỘI HIỆP BÀN NẮC DANH PHÁP
Được quyền làm một của Chính-phủ Đai-Pháp
Vốn 1.000.000 (Thương-Hải) và 8.000.000 (phần làm đã đóng hết cả)
QUẢN-LÝ CỘI ĐÔNG-PHÁP - SAIGON
Chi-nhánh ở tại Hanoi, số 53, Đại Francis Garnier
Chi-nhánh ở Nam-Vang số 99 đường Gallieni.

Mười lần năm - Mười lần tư bốn
Mười lần danh hiệu cho con tin an học
Thi hễ năm về của hội VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM:
- Về 1.000 đồng - mỗi tháng góp 8 đồng
- Về 500 đồng - mỗi tháng góp 4 đồng
- Về 250 đồng - mỗi tháng góp 2 đồng

Dạng dự năm 1. Cuộc xổ số hàng năm mỗi tháng kể từ tháng đầu
2. - Cuộc chia 12 triệu của Hội, sau khi đóng xong 2 năm
NÊN LƯU Ý: Hội của chúng ta không chỉ cần tiền mà cần những người làm công việc hàng ngày của chúng ta.

HỒ LAO

Cher nên thấy họ thường mà không biết điều trị nên để lâu sẽ thành ra hồ lao.
Phải trị lập tức khi mới bắt đầu bằng thuốc PULMONOGÈNE, hoặc thuốc khác, nếu không chữa sớm một chút nước trong phổi sẽ bị nhiễm, đã nhiễm rồi thì khó chữa.
PULMONOGÈNE là một thứ thuốc trị bệnh hồ lao rất tốt.
Hội người bệnh hồ lao đã dùng thuốc PULMONOGÈNE thì đã thấy rõ sự hiệu nghiệm của nó.
P. BOURGAINES SAIGON 1529
Cố vấn pháp nhà thuốc Việt Nam số 1, Pharmacy Centrale J. MUIS, 180-181, Rue de France, Saigon.

DÂY BÀNG Cho các Viên-Quan

Bên cạnh có tiếp đang bán Pháp mới gần xong các thứ dây bồng 500 mét, 1000 mét, 2000 mét, 3000 mét, 4000 mét, 5000 mét, 6000 mét, 7000 mét, 8000 mét, 9000 mét, 10000 mét, 11000 mét, 12000 mét, 13000 mét, 14000 mét, 15000 mét, 16000 mét, 17000 mét, 18000 mét, 19000 mét, 20000 mét, 21000 mét, 22000 mét, 23000 mét, 24000 mét, 25000 mét, 26000 mét, 27000 mét, 28000 mét, 29000 mét, 30000 mét, 31000 mét, 32000 mét, 33000 mét, 34000 mét, 35000 mét, 36000 mét, 37000 mét, 38000 mét, 39000 mét, 40000 mét, 41000 mét, 42000 mét, 43000 mét, 44000 mét, 45000 mét, 46000 mét, 47000 mét, 48000 mét, 49000 mét, 50000 mét, 51000 mét, 52000 mét, 53000 mét, 54000 mét, 55000 mét, 56000 mét, 57000 mét, 58000 mét, 59000 mét, 60000 mét, 61000 mét, 62000 mét, 63000 mét, 64000 mét, 65000 mét, 66000 mét, 67000 mét, 68000 mét, 69000 mét, 70000 mét, 71000 mét, 72000 mét, 73000 mét, 74000 mét, 75000 mét, 76000 mét, 77000 mét, 78000 mét, 79000 mét, 80000 mét, 81000 mét, 82000 mét, 83000 mét, 84000 mét, 85000 mét, 86000 mét, 87000 mét, 88000 mét, 89000 mét, 90000 mét, 91000 mét, 92000 mét, 93000 mét, 94000 mét, 95000 mét, 96000 mét, 97000 mét, 98000 mét, 99000 mét, 100000 mét.



Compagnie Indochinoise des Tabacs SAIGON

Muốn bán

Một chiếc xe hơi Torpedo 4 chỗ ngồi, hiệu PIAT, 7 mã lực còn tốt lắm. Xin đến thương lượng tại nhà in Quinon - 51, Rue Lucien Mossier SAIGON

MUỐN BÁN

Một cái nhà nền đất một miếng đất ở tại Thiêng-Đờ (Vinhlong) Xin hỏi tại nhà họ

Al muốn dùng thuốc Tây mới, tức hạng nhất? Al muốn có người báo-chế thuốc kỹ càng, các loại thuốc của các quan Đốc-Tơ?
VAY XIN MỜI QUÍ VỊ HẸN TẠI:
PHARMACIE FRANCO-ASIATIQUE
PHÁP-Á ĐUỐC-PHONG
RUE DES MARIUS, 219 - CHOLON

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG
ĐƯỢC HƯỚNG DẪN CỦA CHÍNH PHỦ LẬP RA NĂM 1927
VỐN ĐĂNG KÝ: 120.000.000 QUAN
VỐN ĐANG LÃI: 120.000.000 QUAN
VỐN ĐANG TRẢ LẠI: 120.000.000 QUAN
HỘI QUẢN: 96, Rue Massamette, PARIS (57e)
CHỦ TỊCH: Ông NGUYỄN Đ. L. CHATMAN
ĐẠI LƯU: Ông NGUYỄN Đ. M. PAUL, INDOCHINE

Docteur LÊ-VĂN-QUYÊN
38, RUE COLONEL GRIMAUD
(Sau gare xe điện Catinat Saigon-Cholon)
THI ĐỀ CÁC CHỨNG BỊNH
Chuyến trị bệnh này đi và trong mùa, bình phụng tinh, hoa hồng, hay là những bình khác chi loại như vậy. Có những người đi chữa bệnh cho đơn-bà, lại có trị bệnh trong miệng và răng.

MỸ NHƠN VIỆN
SỬA SẮC ĐẸP DANH THỊ SẮC BAN TÂY BAN CHƠN TÂN CẢNG CHỢ P. A. F. FINE
Thưa quý bà quý cô,
Tôi lấy làm hân hạnh trình quý bà quý cô biết rằng tôi mới mới Mỹ-Nhơn Viện tại 46 phố Bonard.

DOCTEUR NGUYEN-VAN-KIEU
MEDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE, DIPLOME DE PARIS
Trị bệnh đau miệng và đau răng
319, Boulevard Bonard (tiền trường cũ (thu nhất)) SAIGON
GIỜ KHĂN BỊNH:
Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ
Chiều từ 2 giờ tới 6 giờ
Chúa-nhật và ngày lễ từ 9 giờ tới 12 giờ
Téléphone: 888

